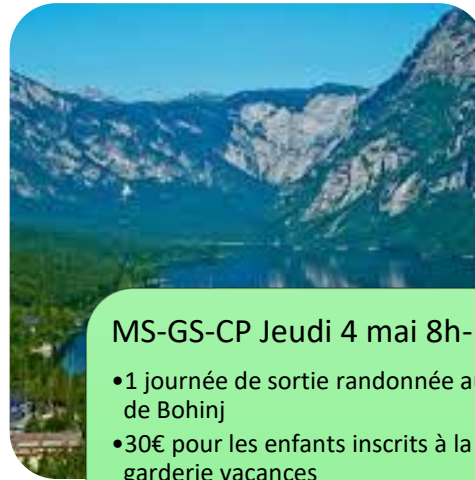


Tuesday 02 May to Friday 05 May 8am-5pm



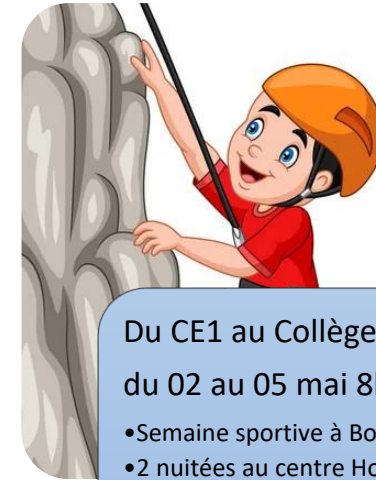
de la TPS au Collège
du 02 au 05 mai 8h-17h

- Garderie récréative à l'école : activités créatives, jardinage, pâtisserie
- 120€ (repas et goûters compris)
- *Recreational daycare at school: creative activities, gardening, baking*
- *120€ (including meals and snacks)*



MS-GS-CP Jeudi 4 mai 8h-17h

- 1 journée de sortie randonnée au lac de Bohinj
- 30€ pour les enfants inscrits à la garderie vacances
- 60€ pour les enfants ne participants pas à la garderie
- *1 day hiking trip to Lake Bohinj*
- *30€ for children enrolled in the holiday nursery*
- *60€ for children who do not attend the daycare*



Du CE1 au Collège
du 02 au 05 mai 8h-17h

- Semaine sportive à Bohinj
- 2 nuitées au centre Hostel Pod Voglem
- 200€ la semaine tout compris
- *Sports week in Bohinj*
- *2 nights at Hostel Pod Voglem*
- *200€ per week all inclusive*

Semaine sportive Bohinj du CE1 au Collège

Mardi 2 mai

- Préparation de la sortie à l'école (8h - 17h) animé par Milan / *Preparation for the outing at school (8am - 5pm) led by Milan*

Mercredi 3 mai

- 8.30 am Départ en bus interurbain à la gare routière de Ljubljana / *Departure by intercity bus from Ljubljana bus station*
- 10.45 am Arrivée et installation au centre Hostel Pod Voglem / *Arrival and accommodation at Hostel Pod Voglem*
- Initiation Escalade l'après-midi
- Nuit au centre

Jeudi 4 mai

- 1/2 Journée Randonnée et découverte du milieu naturel / *1/2 day hiking and discovery of the natural environment*
- 1/2 Journée Canoë ou VTT / *1/2 day Canoeing or mountain biking*
- Nuit au centre / *Night at Hostel*

Vendredi 5 mai

- Matin : activité randonnée et sports extérieurs / *Morning: hiking and outdoor sports*
- 2.30 pm Départ du centre / *Departure from the centre*
- Vers 4.30 pm Arrivée à la gare routière de Ljubljana / *Arrival at Ljubljana bus station*

Responsable et coordonnateur : Milan Marsic, Encadrement complémentaire de 2 adultes

Manager and coordinator: Milan Marsic Additional supervision by 2 adults

Tarif : 200€ incluant tous les repas et goûters, 2 nuits à l'Hostel Pod Voglem, les activités sportives, les transports et l'encadrement.

Price: 200€ including all meals and snacks, 2 nights at Hostel Pod Voglem, sports activities, transport and supervision.

Journée Randonnée Bohinj MS-ES-CP

Jeudi 04 mai

8h départ de l'école en bus particulier (accompagnement 2 adultes)

9h30 arrivée à Bohinj

Goûter puis mini randonnée adaptée aux plus jeunes

Repas puis activités sportives de plein air, goûter

15h départ en bus de Bohinj => arrivée à l'école 17h

Responsable et coordonnateur : Milan Marsic, Encadrement de 2 adultes dédiés au groupe des petits
Manager and coordinator: Milan Marsic, Supervision by 2 adults dedicated to the youngest group

Tarif incluant le repas et goûters, les activités sportives, les transports et l'encadrement. :

- Pour la journée seule (enfant ne participant pas à la semaine de garderie) : **60 €**
- En activité complémentaire à la semaine de garderie (enfant inscrit les autres jours à la garderie de vacances) : **30€**

Prices include meals and snacks, sports activities, transport and supervision. :

- For the day only (child not participating in the daycare week): 60 €.

- For a complementary activity to the week of daycare (child registered for the other days at the holiday daycare): 30€.